

203619-2026 - Verseny

Németország – Étkezdei és ételmezési szolgáltatások – Bewirtschaftung Betriebskantinen
Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB)

OJ S 59/2026 25/03/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó
szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Bereich Einkauf und IT

E-mail-cím: EVergabe.Verkehrsbetriebe@L.de

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz-szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Bewirtschaftung Betriebskantinen Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB)

Leírás: Bewirtschaftung und Betriebsführung von 4 Kantinenstandorten im Stadtgebiet von Leipzig, inkl. der Sicherstellung der Mittags- und Frühstück-/Zwischenversorgung sowie dem Sitzungsraumservice, des Konferenzcaterings und anlassbezogener Verpflegung

Eljárásazonosító: 73d2eb00-ccaf-4d30-880c-2587e8997adf

Belső azonosító: LVB-2026-CW-02-01

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 55500000 Étkezdei és ételmezési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Stadtgebiet Leipzig

Irányítószám: 04103

Ország alegysége (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: Die Eignungskriterien sind unter Beschaffungsinformationen (allgemein)-Eignungskriterien aufgelistet. Die detaillierte Beschreibung der Kriterien steht in der Datei "Fragebogen zur Eignungsprüfung" unter der in dieser Bekanntmachung bei "Auftragsunterlagen" angegebenen Internetadresse frei und uneingeschränkt einsehbar zur Verfügung.

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

sektvo -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Korrupció: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Bűnszervezetben való részvétel: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Csalás: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Fizetéseképtelenség: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Felszámoló által kezelt vagyon: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Súlyos szakmai köteleességszegés: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Bewirtschaftung Betriebskantinen Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB)

Leírás: Bewirtschaftung und Betriebsführung von 4 Kantinenstandorten im Stadtgebiet von Leipzig, inkl. der Sicherstellung der Mittags- und Frühstücks-/Zwischenversorgung sowie dem Sitzungsraumservice, des Konferenzcaterings und anlassbezogener Verpflegung. Das

Mittagsangebot setzt sich aus einem Tagesgericht sowie drei Menülinien/Mittagsmenüs zusammen und berücksichtigt regionale, saisonale und internationale Komponenten. Die Frühstücks-/Zwischenverpflegung erfolgt mit einem abgestimmten Standardsortiment in den Betriebskantinen auf eigenes Risiko mit einer mit dem AG abgestimmten Preisstellung. Das Konferenzcatering umfasst an Standorten mit Betriebskantinen während ihrer Öffnungszeiten alle Leistungen, die der Bewirtung von Personen auf Anforderung dienen. Der Sitzungsraumservice findet nur in definierte Sitzungsräumen in der LVB-Zentrale statt und beinhaltet innerhalb der definierter Servicezeiten u. a. die Leistungen: Auf- und Abschießen des Sitzungsraumes, Ein- und Abdecken bzw. Auffrischen des Sitzungsraumes. Ein detaillierter Umfang aller Leistungen ist im Leistungsverzeichnis definiert.

Belső azonosító: LOT-0000

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 55500000 Étkezdei és ételmezési szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: siehe Vergabeunterlagen

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Stadtgebiet von Leipzig

Irányítószám: 04103

Ország alegysége (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/03/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 28/02/2031

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: gem. Eigenerklärung zur Einhaltung menschenrechts- und umweltbezogener Sorgfaltspflichten laut Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz

A stratégiai közbeszerzés célja: Társadalmi célkitűzések teljesítése

Leírás: gem. Eigenerklärung zur Einhaltung menschenrechts- und umweltbezogener Sorgfaltspflichten laut Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: A biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelme és helyreállítása

A követett szociális cél: Etnikai egyenlőség

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: - der Bewerber bestätigt die Eintragung im Handels-/ Berufsregister seines Sitzes bzw. ist er nicht zur Eintragung verpflichtet. siehe Fragebogen Eignungsprüfung

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bewerber muss über einschlägige Erfahrungen in der Bewirtschaftung von Betriebskantinen verfügen. Angaben von mindestens drei Referenzen über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu 5 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. siehe Fragebogen Eignungsprüfung

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: - Der Bewerber bestätigt die Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft bzw. dem zuständigen Träger der gesetzlichen Unfallversicherung siehe Fragebogen Eignungsprüfung

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Angabe des Bewerbers zu Unternehmenskennzahlen wie folgt: (1) Angabe zu Hauptsitz, Gründungsjahr (2) Angabe zu ggf. weiteren Standorten (2) Angabe zu KMU (ja/nein) (3) Angabe zu Kerngeschäft und weiterem Leistungsspektrum (4) Angabe zu Mitarbeiterzahl insgesamt sowie im Mitarbeiterzahl in der Bewirtschaftung von Kantinenleistungen in den Jahren 2023, 2024, 2025 (5) Angabe zu Gesamtumsatz sowie aus Umsatz aus Bewirtschaftung Kantinenleistungen in den Jahren 2023, 2024, 2025 siehe Fragebogen Eignungsprüfung

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung des Bewerbers zur Erfüllung der Voraussetzungen des KSchG (Kündigungsschutzgesetz) und des BetrVG (Betriebsverfassungsgesetz) durch Angabe der Anzahl der beim Bewerber beschäftigten Mitarbeitenden siehe Fragebogen Eignungsprüfung

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung des Bewerbers zur Einhaltung tariflicher oder branchenspezifischer Standards, d.h. Erbringung eines Nachweises - über die tarifliche Entlohnung des Unternehmens oder - über seine Mitgliedschaft in einem Arbeitgeberverband oder - durch individuelle Bezugnahme in Arbeitsverträgen auf branchenübliche Entgelttarifverträge/ Standards siehe Fragebogen Eignungsprüfung

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis des Bewerbers, eine Betriebshaftpflichtversicherung im geforderten Umfang entweder bereits zu unterhalten (Zertifikat in Kopie) oder Eigenerklärung, diese im Auftragsfalle auf eigene Kosten abzuschließen: - Betriebshaftpflicht-Versicherung mit einer Deckungssumme von mind. 5.000.000,- EUR je Versicherungsfall, zweifach maximiert je Versicherungsjahr siehe Fragebogen Eignungsprüfung
A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bewerber erbringt einen Nachweis (gültiges Zertifikat) über die Einrichtung eines Qualitätsmanagementsystems entsprechend der Norm EN ISO 9001 oder gleichwertig. siehe Fragebogen Eignungsprüfung
A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Konzept Bewirtschaftung Betriebskantinen

Leírás: 1. Unterkriterium Umsetzungskonzept 2. Unterkriterium Übernahme der Leistung 3. Unterkriterium Musterspeiseplan 4. Unterkriterium Kundenkommunikation und Beschwerdemanagement 5. Unterkriterium Nachhaltigkeit

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Zuschlagskriterium Preis 1. Unterkriterium Höhe fixe Zuschusssumme 2.

Unterkriterium Summe Konferenzcatering

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19cfad1f14b-26e70a26ae5daefd>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: siehe Vergabeunterlagen

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 27/04/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Die Möglichkeiten zur Nachreichung von fehlenden Unterlagen, Erklärungen und Nachweisen richten sich nach § 51 SektVO.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: siehe Vergabeunterlagen

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

Pénzügyi megállapodás: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Bereich Einkauf und IT

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Bereich Einkauf und IT

8. Szervezetek

8.1. ORG-7001

Hivatalos név: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Bereich Einkauf und IT

Regisztrációs szám: Ust-IdNr. DE141482754

Postacím: Teslastraße 2

Város: Leipzig

Irányítószám: 04347

Ország alegysége (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Einkauf und IT

E-mail-cím: EVergabe.Verkehrsbetriebe@L.de

Telefonszám: +49 341492-1761

Internetcím: <https://www.l.de/einkauf-logistik/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-7004

Hivatalos név: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen,
DS Leipzig

Regisztrációs szám: keine Angabe

Postacím: Braustraße 2

Város: Leipzig

Irányítószám: 04107

Ország alegysége (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefonszám: +49 341 9770

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-7005

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 77558ff4-49da-4361-b047-c0a83185c13f - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus
ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 24/03/2026 13:29:39 (UTC+01:00) Közép-európai idő,
nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 203619-2026

HL S kiadás száma: 59/2026

A közzététel dátuma: 25/03/2026